



AEROPUERTOS ATESTADOS.— Londres, agosto 11. Aspecto que presentaba el área de control de pasajeros en el aeropuerto internacional Heathrow, de Londres. Ningún vuelo con destino a América del Norte partió de aquí en las últimas 36 horas, como consecuencia de la huelga de los controladores de tráfico aéreo estadounidense.

Injerencia en El Salvador Rechazan Venezuela-Brasil

BRASILIA, agosto 11 (UPI).— Los Presidentes de Venezuela y Brasil rechazaron hoy "injerencias foráneas directas o indirectas" en El Salvador por la posibilidad de que ellas conduzcan a la internacionalización y agravamiento del conflicto.

Luis Herrera Campins, de Venezuela, y Joao Figueiredo, de Brasil, coincidieron que los salvadoreños deben exclusivamente encontrar una solución política y democrática a la crisis que atraviesa el país, sin injerencias foráneas directas o indirectas que conduzcan a una indeseable

internacionalización y agravamiento del conflicto".

En el comunicado conjunto firmado esta tarde, al cumplirse el segundo día de la visita oficial de Herrera Campins al Brasil, los Presidentes apoyaron las reivindicaciones de países caribeños y centroamericanos por mejores precios para sus exportaciones como forma de aumentar la estabilidad económica de la región.

Los presidentes coincidieron que la conferencia sobre el derecho del mar debe recoger "plenamente las aspiraciones justas y legítimas de los países en

desarrollo". Herrera Campins, antes de firmar el comunicado conjunto, fue condecorado con la Orden de Rio Branco, en el Congreso, donde expuso la posición



RENUNCIA.— Lisboa, agosto 11. El primer Ministro de Portugal, Francisco Pinto Balsemão, anuncia hoy su renuncia.

venezolana respecto a Centro América.

El Presidente de Venezuela afirmó ante los parlamentarios que la cooperación venezolana "no es condicionada, pero tampoco es incondicional" y señaló que Venezuela apoya "la vocación democrática y pluralista".

Herrera Campins dijo que "como nunca se clieren sobre América Latina las presiones de políticas ajenas a nuestra comunidad hemisférica", apuntando que América Latina ha sido y debe seguir siendo un continente reserva de la paz".

El Presidente venezolano, que mañana viaja a Rio de Janeiro y cierra el jueves su visita con una escala en la norteña ciudad de Recife, apuntó que su país espera que llegue a Nicaragua "un régimen pluralista, auténticamente democrático y respetuoso de todas las libertades".

21 de Septiembre Belice Logrará su Independencia

NACIONES UNIDAS, agosto 11 (EFE).— Gran Bretaña comunicó al Secretario General de las Naciones Unidas, que ha adoptado las medidas necesarias, para que Belice pueda convertirse en Estado independiente, el 21 de septiembre de este año.

En la Carta al Secretario General, el Reino Unido dice que ha actuado en conformidad con la resolución de la Asamblea General 35/20, aprobada el 11 de noviembre de 1980.

Añade que conforme a lo dispuesto en esa resolución, y actuando en estrecha consulta con el Gobierno de Belice, ha venido negociando con el Gobierno de Guatemala, para llegar a un arreglo en la

—Favor pase a la página 41.

—Favor pase a la página 17.

Asesores Militares de Cuba en Nicaragua: Haig

WASHINGTON, agosto 11 (AP).— El Secretario norteamericano de Estado Alexander Haig dijo hoy que Vietnam ha estado enviando armas a través de Cuba a los rebeldes izquierdistas de Guatemala.

A comienzo de año, el Gobierno estadounidense dijo que Vietnam era uno de los países del bloque soviético, que había ayudado al movimiento insurgente de El Salvador, pero la de hoy fue la primera referencia a que Vietnam estuviera también ayudando a los rebeldes guatemaltecos.

Haig hizo el comentario respondiendo a una pregunta que se le hizo, tras un discurso que pronunció en Nueva Orleans, en la

Convención de la Asociación de Abogados de Estados Unidos.

El funcionario dijo que Estados Unidos está preparado para "negociar constructivamente con Cuba", pero esto requiere "un nuevo nivel de restricción" por parte de Cuba.

Con 1,600 consejeros militares en Nicaragua, Haig dijo que Cuba está ayudando a ese país a desarrollar un Ejército "cuya fuerza no se justifica en vista a cualquier amenaza que enfrente el Gobierno de Nicaragua".

Haig agregó además que la ayuda militar soviética a Cuba es desproporcionada frente a cualquier amenaza bélica contra esa isla.

Productores Presionan por Mejor Precio Azúcar

BRIDGETOWN (Barbados), agosto 11 (EFE).— Los productores de azúcar de África, el Caribe y el Pacífico unirán sus esfuerzos para presionar a Europa y obtener mayores precios por el azúcar, anunció el Primer Ministro Interino de Barbados, Bernard St. John.

Dijo St. John que la Asociación de Países Exportadores de Azúcar de África, el Caribe y el Pacífico, estaba insatisfecha con la oferta de un aumento del 7.5 por ciento, propuesta por la Comunidad Económica Europea.

La cifra, dijo, es un uno por ciento más baja que el precio ofrecido por la Comunidad Europea, a sus proveedores de azúcar de

remolacha, en comparación con los productores de caña de azúcar.

Según alegó, el acuerdo entre los productores y la Comunidad Económica Europea, estipula que el precio a pagar por el azúcar de caña debe compararse favorablemente con el del azúcar de remolacha.

Oliver Jackman, Embajador de Barbados en la Comunidad Económica Europea, describió la situación como discriminatoria para los productores de azúcar de caña y culpó a Gran Bretaña por la situación porque, supuestamente, los ingleses quieren lograr un mejor contrato para sus refinerías.

Asesores Militares Envía E.U. a Honduras

WASHINGTON, agosto 11 (UPI).— Más de 20 militares norteamericanos, incluyendo cuatro boinas verdes de servicios especiales, se encuentran en la actualidad en Honduras, para ayudar a entrenar a las fuerzas del Gobierno hondureño, informó hoy un vocero del Departamento de Estado.

El informante dijo que

los soldados, que "no portan armas", fueron a Honduras por invitación del Gobierno, que había solicitado ayuda para el entrenamiento.

El grupo incluye a 12 efectivos del Ejército, cinco de la Fuerza Aérea y cuatro Boinas Verdes de los Servicios Especiales, agregó.

Guerrilla Gana Guerra de Propaganda: Hinton

WASHINGTON, D.C., agosto 11 (AP).— Si bien la victoria no les acompaña en el campo de batalla, los guerrilleros marxistas de El Salvador están "ganando claramente" la guerra de propaganda, cuyo blanco es contra el interés estadounidense porque no se produzca una toma del poder por parte de los comunistas, dijo aquí el Embajador estadounidense en la nación centroamericana.

"En la batalla de la propaganda, no nos va demasiado bien", en tanto "a los guerrilleros les va bien", dijo el Embajador Deane Hinton, en entrevista periodística anoche.

"Están ganando claramente... están conquistando también a la opinión pública americana, han logrado pintar al gobierno nada menos que como una dictadura sediente de sangre, autocrática, militar, lo que no es exacto... sencillamente no es exacto", dijo Hinton.

"Y la gente tiende a creerles... algunos de mis hijos incluso les creen", añadió Hinton, diplomático de carrera quien se

halla en esta capital para consultas. Dijo que no está en desacuerdo con los grupos estadounidenses que se desvelan por los derechos humanos y que se quejan de los abundantes abusos que cometen las fuerzas salvadoreñas de seguridad.

"Hay muchas cosas en San Salvador que no me gustan en absoluto", dijo el diplomático, "pero lo que no parece entenderse es que hay algo que puede ocurrir: lo peor".

Hinton dijo no dudar que la alternativa a la actual Junta Cívico-Militar gobernante es una dictadura marxista-leninista. Y descartó la opinión manifiesta por dirigentes de la oposición en el sentido que la paz descenderá sobre El Salvador solamente a través de negociaciones entre el gobierno y los guerrilleros.

Afirmó Hinton que el grupo principal de guerrilleros siempre ha rechazado con sorna la posibilidad de negociar, insistiendo que hay solamente dos opciones para el



NEGOCIAN NUEVO GOBIERNO.— La Paz, Bolivia, agosto 11. El general Lucio Añez, jefe del reciente alzamiento militar (sin gorra), llega hoy a La Paz, para negociar con el gobierno (triumvirato), las discrepancias sobre la sucesión presidencial.